

Székely Közélet

Politikai, közgazdasági és társadalmi ujság

Előfizetési árak:

Egész évre 180 L., fél évre 90 L., negyedévre 45 L.
Egyes szám ára 4 L.

Felelős szerkesztő:

TOMPA LÁSZLÓ

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Bulevardul Regele Ferdinand (Kossuth-utca) 14 szám.
Telefonszám: 34.
Megjelenik minden vasárnap.

Nem megyünk Gyulafehérvárra.

Az az ünnep, melyet május tizedikétől kezdődőleg hat napon át rendez a többségi román nemzet, nekünk, romániai magyar nemzeti kisebbségnek nem ünnepünk. Ma még az a földi élet törvénye, hogy ami egynek öröm, — az a másnak bánat s ezt a keserves törvényt, melynek súlyát most mi érezzük, semmi okunk sincs megtagadni. Amiként mi nem kívánhatjuk a románoktól, hogy ne ünnepezzék nemzeti létük felvirágozását és országuk gyarapodását: azonképpen tőlünk sem kívánhatja senki, hogy örvendezzünk régi magyar hazánktól való elszakítatásunknak és megtagadjuk a multat, amely a szellemi és erkölcsi közösség történelmi kapcsolataival köt ma is a mi nemzetanyánkhoz. Már pedig ezt tennők, ha elmennénk ünnepelni.

Ezért nem mehetünk Gyulafehérvárra.

Nem is hívtak minket ez ünnepekre. De, ha hívtak volna, se mehetnénk el. Az örömnepet nem illik a szomorúság és elégedetlenség könnyeivel megzavarni. S mi szomorúak és elégedetlenek vagyunk. Az örömben uszó boldog országnak eddig még nem akadt olyan kormánya, mely a porban heverő magyar testvérnemzethez lehajolva felemele volna őt, hogy az örömből és a boldogságból neki is juttasson bár egy mostohatestvéri részt. Mi a kormányoknak eddig csak azt a csonthideg balkezét éreztük, amely egy percre sem szűnt meg éreztetni velünk a polgári kötelezettségek súlyát, de sohasem éreztük azt a jobbkezet, amely a polgári jogokat nyújtotta volna felénk.

A Maniu-kormánytól vártuk, hogy türelmetlenül helyzetünkön segíteni fog, mert a gyulafehérvári pontok megvalósítását ígerte. De az ígérethöz eddigéig még semmi sem lett, sőt gazdasági helyzetünk rosszabbodott, jogaink teljesítésétől messzebb vettettünk.

Nincs semmi okunk tehát, hogy ünnepelni menjünk — lerongyolt ruházzal. Még kevésbé ahhoz, hogy felöltve a nemzeti viseletet, ünneplő ruhában, vagy éppen zászlódiszszal cifrázkodjunk ott.

A higgadt román közvélemény is belátja, hogy nem mehetünk ünnepelni. Az »Ultima Ora« című bukaresti napilap, mely egyike a román sajtó legszámottevőbb megnyilvánulásainak, a következőképpen ír rólunk az ünnepségekkel kapcsolatban:

»Sajtónk az egyesülési ünnep előestéjén hozzáfűzte, hogy a népkisebbségek részvételéről tárgyaljon: jönnek-e vagy nem Gyulafehérvárra? A kisebbségek között pedig a magyarok és a szászok érdekelnek különösen. A lehatalmasabb kialakított nemzeti szervezetek vannak, amelyek nagyszámú népességet képviselnek. Vajda-Voevod ur, mikor megkérdezték, hogy mit gondol e tekintetben, úgy felelt, ahogyan az természetes volt: „Örvendenék, ha jönnének, de senki őket erre nem fogja kényszeríteni.”

Most azt az értesülést vesszük, hogy a magyar kisebbség vezetői elhatározták az ünnepektől való tartózkodásukat. Olyan megnyilatkozás ez, amit megértünk. Nem kívánhatjuk a magyaroktól, hogy a román szabadságeszme győzele után, mely a magyar uralom álmainak összeomlását jelentette, ők tíz év múlva már nyilvánosan elismerjék, hogy mennyire csodálják nem-

csak a tényekben, hanem felfogásaikban is és, hogy velünk együtt örvendezzenek a nemzeti elv diadala fölött. Ellenkezőleg, ismervén az ő igazi érzéseiket, nekünk úgy tűnne fel a részvételük, mint ami csak képmutatás lehet, ámitó hátsó gondolatokkal... A magyarok távolléte nem fog meglepetést okozni...»

Ugyanez a lap írja egy későbbi számában:

»A lapok folytatják az értelem nélküli vitát: résztvesznek-e a magyarok vagy nem az egyesülési ünnepeken? Nagyon jól tudjuk mindnyájan, hogy nem fognak részt venni és éppen olyan jól ismerjük ennek a tartózkodásnak az indokait is, melyeket megértünk. Erdélynek Romániához csatolása, e tartomány magyar népének kisebbséggé való lefokozódása, a Magyarországgal való politikai összeköttetés elszakítása: ez mind nem lehet ünneplési alkalom rájuk nézve. A mi álmaink diadala összetörése volt a magyar uralomnak.

A magyarok hiányzása egyáltalán nem fogja csorbítani Gyulafehérváron az ünneplés nagyszerűségét. Nem fogja még a külföld előtt sem, mint amelynek a kedvéért leginkább látnók bhaflandónak ezt a részvételt. Májusban a román nép a maga részére a saját külön ünnepét tartja meg, ünnepli a hősiességet és százados küzdelmekkel kivívott egyesülését...»

Ami a román nép és a magyar népkisebbség közötti vonatkozásokat illeti, ezek tekintetében szükséges, hogy még sok esztendő teljék el kölcsönös megértésben és kibékítő szellemben, melyek nyomán majd lehetővé válik a politikai összehasonulás az állam minden polgára között, bármilyen néphez is tartozzék az illető.»

Vegyük megnyugvással tudomásul a román közvélemény felfogását. Látnivaló ebből, hogy irányadó helyen is méltányolni, megérteni, sőt tisztelni tudják, ha a magyarság az egyesülési ünneptől távol marad.

Készülünk az anyák napjára!

A szép május második vasárnapja nemzetközi megállapodás szerint, az anyák napja. Az anyai szeretet apotheózisául ezt a napot választották ki, melyen a szív zsílipjei megnyílnak (mint kipattan a rügy), hogy szeretetmorzsákból rózsákat szórjon az örvendő és tövisektől megtépett anyai szív felé.

Vajha úgy lenne! Minden család apraja-nagyja magára ölténé lelkének ünneplő köntösét és a gyermekek boldog kara fonná körül a mosolygó lelkű anyát. Főképp ezen a napon, mely egészen az övé kell legyen! Ami a gyermeknek a fehér Karácsony színes öröme, az legyen az enyhe május minden virágillatával e napon az Anya részére. Ahogy az édes anyai gond áttör a kemény hótakarón, csak hogy gyermekeinek öröme teljes legyen, azal a szívós kitartással s lelkesedéssel közeledjék a gyermek a szeretet élő szimbóluma: az édesanya elé!

Az amerikai kulturközpontokból, a nagy, milliós lakosú városok zordon falai közül indult hódító útjára ez a nemesen egyszerű, termékenyítő gondolat, mely annál mélyebben vág bele az emberi érzelmekbe, minél lazább az

összetartás az anyaság eszmeje és a hivatás tudata között. Minél egyszerűbb és szétágazóbb a szeretet és tisztelet megnyilvánulása, annál melegebb az anyai szív verése s minél több gyermek ejti ki ajkán: anyám, annál büszkébb az édesanya. Bármennyi gond nehezedjen vállára, lelkének virágai: a szeretet és jóság, annál élénkebb színekkel pompáznak. Az anyaság terheit tulságosan érző családok életébe ezért akarja a mai kornak egyénibb, de tisztább felfogása bevinni az anyai méltóságnak tiszteletreméltó kihangsúlyozását. Nagy vastömbök és kőpiramisok kongó termei, az üresen maradt fészkek, az elfásult emberi szív egy kis melegség, anyai szeretet után sirnak. Ezért kell nekünk ünnepelni! Mekkora ellentét, de a fájó könnyeket az öröm sugarainak megragogytatásával kiegyenlíthetjük! Ez emberi, faji kötelességünk.

Az anyák ünnepén a kis gyermeki szívnek naiv ötletével s kacagó szemével csókoljuk meg mi, vénhedő gyermekek, a nagymamák kezét, vagy helyezzünk egy virágszálat sirhantjaik fölé, melyek alatt csontjaik porlanak. Küldjünk egy röpke gondolatot az elhagyott kicsiny házba, idézzük vissza annak rendjét, tisztaságát, apró örömeit, a hétköznapot és vasárnapot. Idézzük emlékeinkbe az anya alakját, mint éhező kicsiny seregét kielégíti, iskolába, templomba készíti. Amikor a ma gyermekét hivatalosan is rá akarjuk vezetni az anyai méltóság isteni eredetű, emberek előtt tiszteletreméltó voltára, akkor ezeket föltétlenül föl kell elevenítenünk, hogy megindulhassanak lelkünk őszinte érzelmei s testet öltött valóság lehessen az emberiség szép gondolata, mely nemcsak az életnek forrása, de a fajnak is kiapadhatatlan ereje.

Az anyák napján, május második vasárnapján legyünk mindnyájan gyermekek s gyujtsunk tömjént az anyai szeretet oltárán, hogy lelkünk lobogó lángjának tüzeiben egymásra találjanak: az anya szerető lelke és a gyermek hódoló szíve!

P. Boros Fortunát.

Rájár a rud a rágalmazókra. Ismeretes az a rágalomhadjárat, amelyet Vass Áron az oroszhegyi közbirtokosság tisztakezének és gerincesnek ismert elnöke ellen azok sugalmaztak és irányítottak, akiknek Vass Áron valószínűleg éppen az említett tulajdonosságai miatt kellemetlen volt s önző céljaik felé törekvésük közben utjukban állott. Kitalálták és nyilvánosan is azt hirdették ellene, hogy ő egy közbirtokossági erdő-eladásnál csalárdul járt el, magát megvesztegette. Vass Áron, természetesen, a rágalmazás dolgát bírói utra terelte s csak nemrég történt, hogy a törvényszék másodfokon is jóváhagyta a járásbírósnak az egyik rágalomterjesztő: Mihály András elleni marasztaló ítéletét, amely szerint tehát jogerőssé vált. Ujabbán, április 29-ikén, pedig ugyancsak Vass Áron rágalmazásáért Péter Antal oroszhegyi lakost vont felelősségre a járásbírósnak, el is ítélték őt 1000 leu fő- és 100 leu mellékbüntetésre. Tárgyalás volt május 2-ikán a Hargita ujság szerkesztői ellen is, akik lapjukban Vass Áron ellen hasonló vádakat hangoztattak. Ezt a tárgyalást ugyan május 23-ikára elhalasztották. Az ismert előzmények után azonban ma már alig lehet kétség ennek a tárgyalásnak az eredményében is, amely előre láthatólag, komoly intelem lesz mindazok számára, akik elég lelkiismeretlenségűen tisztességeseknek ismert, becsülésben álló, érdemes emberek megrágalmazását lépten-nyomon megkísérelni!

A gyulafehérvári egyesülési ünnepet

a kormány egy újabb elhatározásával május 10-ikéről elhalasztotta május huszadikára. Az elhalasztás — a hivatalos indokolás szerint — azért történt, mert a szükséges előkészületekből még több van hátra, mint amennyi a tervezett első határidőre elvégezhető lenne. A valóságban azonban a halogatás főoka, úgy látszik, az, hogy a kormány időt akar nyerni, hogy egyezkedéssel biztosítsa a részvételt a román ellenzéki pártoknak: a liberálisoknak, az averescánusoknak, akik előbb különböző sérelmeik jóvátételét, igényeik teljesítését követelik, annak fejében, hogy a Gyulafehérváron való megjelenésüket elhatározzák. Es Maniuék — akik annak idején maguk is távol maradtak az ország, népeinek még osztatlanabb együttérzését feltételező, ünnepétől: a koronázástól — megértik őket, tárgyalnak velük ezekről a sérelmekről és igényekről. Mennyivel inkább meg kell érteniük a magyar kisebbség hallgatag távolmaradását akkor, amikor nekünk mostanig csak a sérelmeink szaporodtak állandóan, anélkül, hogy ezek jóvátételére, vagy a jövőben való meggátolására valami lényeges történet volna, jogos követeléseinkből pedig semmi megvalósítva nincs!

Az udvarhelyi székely kulturnap,

amelyet a református missziókör rendezett, három részből állott: délelőtti ünnepélyes istentiszteletből és konferenciából, délutáni ének- és öltözetversenyből, este pedig kultúrnapból. Mind a három ünnep várakozáson föltűnően sikerült, méltó koronázástól és istennevében indult nemes vállalkozásnak.

A délelőtti istentiszteleten Rácz Gábor bikafalvi lelkész könyörgött — szépen — az áldásért; az Igét Kiss István kecseti lelkész hirdette — lelkesen. »Erős várunkat« a Református Egyházi Dalkör énekelte el ihletett hangulatban. Utána konferenciák voltak, melyek két részre oszoltak. Az ifjúsági konferenciát Biró Sándor vezette, ahol imát Kiss Ferenc hodgyai lelkész mondott, előadást pedig Czirjék Hermin tartott a »háládatosságáról.« Ezen a konferencián szerepelt az udvarhelyi leány-bibliakör karénekkal — Benkő József vezénylete alatt, szavalt Tóth Károly (Bikafalva), Kovács Dénes (Sükő), énekelte a hodgyai ifjúsági egyet. Imával és áldással a konferenciát Fábán Adorján Béla patakfalvi lelkész végezte be. A nőszövetségi konferenciát — Gyárfás Pál drné elnöklése mellett — Vajda Ferenc vezette, ahol Pilder Mária tartott előadást. Imát mondott Lőrincz Áron farczádi lelkész, szavalt Simó Irma (Sükő), énekelte a kecseti nőszövetség énekkara, énekelte még a patakfalvi nőszövetség is. Megható imát és áldást mondott Biró Áron felsőboldogfalvi lelkész, tb. esperes.

Délután versenyek voltak. Először énekverseny, ahol minden versenyző »Tudom, az én Megváltóm él« című kötött versenydarabbal versenyzett, utána mű- és népdalokat adott elő, szabad versenyszám gyanánt. Benkő József, a zsűri elnöke, a következő eredményt hirdette ki: A leányok között első lett: Bán Margit (Felsőboldogfalva), második Kiss Erzsébet (Kecset), dicséretet és jutalmat kaptak a következők: Kiss Andrásné (Sükő), Lajos Ida (Hodgya) és Kiss Biri (Kecset). A legények között első lett:

Bedő Domokos (Hodgya), második Elekes János (Kecset), jutalommal díszesretet nyertek a következők: Péter Ferenc (Boldogfalva) és Bakk Mózes (Kisfalud). Azután következett a festői viseletverseny, melyen Bikafalva, Boldogfalva, Farcád, Hodgya, Kecsetfalud, Patakfalva és Sükő vettek részt. A verseny hátere egy mosolygó, nap-sugaras székely falut ábrázolt — Haáz Rudolf ismert áldozatkésztségéből megépítve. Hozzá méltóan szép volt. A viseletversenyen első — *Kecsetkisfalud* lett, mint aki leghívebben megőrizte az ősi, székely nemzeti viseletet. A verseny tanulsága az, hogy a székely falvak papjai és vezetői éber figyelemmel őröködjék, hogy őseink viselete teljes mértékben, a maga szépségében mindenhol helyreállítsák, megőriztessék!!...

Este egy olyan nagy közönség előtt folyt le a székely falvak lelkes kulturstélye, amilyenre — eddig — még a legöregebbek is alig emlékeznek. Az estélyt a képző énekkara nyitotta meg Nagy Pálma vezetésével. Utána Kiss István mondott a csipkerózsáról és a kertvárosáról szép allegorikus megnyitót. Márton Róza szavalt. A »Legények bolondja« című népsziműből részleteket mutatott be a kecseti ifjúság. Meglepető ügyességgel játszott Kiss Erzsébet és Kisfaludi Mózes, Pál Katalin és Széles Zsigmond, Széles Erzsébet kitűnően tudott veszekedni. Ezután a délutáni nyertesek mutatkoztak be. Péter Domokos boldogfalvi legény Ady Endre: Imádságát adta elő felejthetetlen hatással. Falusi történetet adtak elő a kisfaludi ifjak — szép sikerrel. A hodgyai ifjúság erre kórusban énekelt megérdemelt sikerrel, a karnagy is egy közülük való ügyes legény volt. Patakfalva — monológgal szerepelt. Énekelt a sükői ifj. egylet.

Ezután egyik legbájosabb és leg hatásosabb műsorszám következett: a »Fonó« című életkép, melyet Kiss István, Haáz Rudolf és Kovács István rendeztek, a kecsietiek parádés ifjúságával. A csüddögölő táncot felsőboldogfalvi legények rakták, — melyet a közönség megújrázott s virágot dobta a táncolók lábai elé. A nívós estélyt Kiss István köszönő szavai után a tanítónőképző dalkara zárta be.

Az egy napos kultúrnapok tanulsága az, hogy gyönyörű dolgot lehet falukon is végezni, csak jóakarattal kell hozzá. Akinek füle volt — az hallott, akinek szeme volt, az látott. Akinek szive van, az dolgozni fog! Ugy legyen! (1).

HIREK.

Május 4.

IRODALOMTÖRTÉNETI NAPTÁR.

Május 2. Vargha Gyula halála. A régi magyar hagyományokat hiven ápoló költőknek egyik legkiválóbbja halt el Vargha Gyulában Budapesten 76 éves korában. Költeményeit erős hazafias érzés, a családi élet meleg rajza, a régi erkölcsök és világszemlélet tisztelete jellemzi. Mint műfordító is nevezetes. Stílusának szépségével versformáinak művészi gondja párosul. Különösen balladái és történeti tárgyú elbeszéléseiben nyilvánul meg igaz és bensőséges magyarsága. Történeti balladái és vitézi románcaival új utat tört a magyar epikában.

Május 5. Jókai Mór halála. Negyedszázaddal ezelőtt, 1904 május 5-én, költözött el az élők sorából Jókai Mór, a magyar irodalomnak világhírré emelkedett, legnépszerűbb regényírója. A nemzet megható gyászompá- val adta meg neki a végső tiszteletet: a szép májusnak minden virággal elárasztotta ravatalt, a koszorúk özönével elhalmozta koporsóját s nemcsak szívébe zárta emlékét, de ma is állandóan társalog vele, olvasván mindig értékes, soha el nem avuló népszerű műveit. Nem is szabad soha elfelednünk emlékét, mert ő az, aki a magyar névnek még haláporában is állandó dicsőséget szerez, mint a következő statisztika mutatja: 1925-ig 333 német, 101 lengyel, 37 orosz, 119 angol, 193 cseh, 61 finn, 26 svéd, 45 francia és 62 tót kiadása volt munkáinak s ezeken kívül több regényét még örmény és héber nyelven is megszólaltatták.

Május 7. Berzsenyi Dániel és Vajda János születése. Ugy a nagy ódaköltő, mint a zord és nyugtalan kedélyű lírikusról haláluk évfordulója alkalmával (febr. 24. jan. 17) már megemlékeztünk.

Május 9. Bacsányi János születése. 1763 május 9-én született és 1845 május 12-én halt meg. A német költészet hatása alatt álló írók közé tartozott. Merész politikai költeményeivel vona magára a figyelmet, amelyekért börtönbüntetést is kellett szenvednie. Életének utolsó harminc esztendejét Linzben töltötte osztrák rendőri felügyelet alatt. Költeményei (A franciaországi változásokra, Gyötrődés, A szenvedő) jeles tehetségről tanuskodnak.

Időjárás. A meteorológiai intézet időjárásjelentése a ma délután 1 órakor le- adott rádiójelentés szerint: Egyelőre még csapadéka hajló idő várható, később szárazabb, nappali felmelegedéssel.

A Bánsági és Erdélyi Munkások

rokkant-, nyugdíjsegélyző együletének odorheui 41-ik fiókpénztára f. hó 5-én, vasárnap d. u. 3 órakor a róm. kath. fiu elemiskola helyiségében közgyűlést tart, melyre az egylet tagjait és az érdeklődő urakat tisztelettel meghívja az elnökség.

Tárgysorozat: 1. Évi jelentés az egylet működéséről. 2. Pénztári jelentés az évi kezelésről. 3. A temesvári központ évi mérlegének ismertetése. 4. Indítványok.

Amidőn az évi közgyűlésre az elnökség a tag urakat, valamint az érdeklődőket tisztelettel meghívja, kéri egyúttal, szíveskedjenek minél többen megjelenni, hogy úgy a fiókegylet, mint a temesvári központ működését megismerhessék. Az elnökség több egyleti tag panaszát hallja anélkül, hogy a panaszoknak gyökere alapja volna. Nincs az az egylet, amelyik oly csekély befizetések ellenében annyi segélyt nyújtana, mint ez a rokkant- és nyugdíjsegélyző egylet. Hiszen statisztikai adatokkal bizonyítja, hogy az 1921 évtől kezdve az 1928 évi november 30-ig Huszmillióharminckétezerhatszázötvenkettő leut fizetett ki, akkor, amidőn 1922—1925 években a segély évenként 100,000 leuval emelkedett, ezzel szemben az 1926 évben 1.052,004, az 1927 évben 1.637,312, az 1928 évben 1.919,538 leu kifizetést eszközölt a központ segélyezés címén. Az egylet vagyona az 1928 év végén 40,880,087 leu 13 bani. A felsorolt számadatok igazolják, hogy az egylet életképes és egészséges alapon nyugszik. Nem lehet kétsége senkinek, hogy az egylet segélyző életfaja kiszáradna.

Iratkozzunk be az egylet tagjai sorába minél többen, annál is inkább, mivel ezzel szemben az egylet segélynyújtó képessége is nagyobb lesz. Beiratkozni lehet minden hó első vasárnapján délután 3 órakor a róm. kath. fiu elemi iskola helyiségében Benedek Géza pénztárosnál.

Duka András elnök.

A hősök napjának szokásos megünneplése f. hó 9-ikén a vármegyei prefectura által kiadott program szerint városunkban a következőképpen fog megtörténni: 8—11 óráig istentisztelet, a különböző felekezetek templomaiban. 10 órakor kezdődik a hivatalos ünnepség a prefectural levő kápolnában, melyen a hivatalok, katonaság, állami iskolák és testületek vesznek részt zászlóik alatt. Itt a királyhimnusz eléneklése után Te Deum lesz, majd kivonulás a temetőbe. A menetben sorrend szerint haladnak 1. a papok, 2. a polgári és katonai hatóságok fejei, 3. a hadsereg, 4. a tisztviselők, testületek, 5. az elemi iskolák, 6. a leánygimnázium, 7. a főgimnázium, 8. az egyesületek, társulatok és a jelenlevő közönség. A temetőben rövid istentisztelet után beszédet mondanak: Nanu Aurel, Berea őrnagy, Steriopol liceumi igazgató. — Az üzletek és üzemek zárva tartandók.

A felekezetek segélyezésére előirányzott 500.000 leu a belügyminiszterium kitorította a vármegye 1929 évi költségvetéséből s egyben intézkedett a vármegyei tanács összehívására írást is, melynek a vármegyei költségvetést újra le kell tárgyalnia, hogy az egyes kiadási tételek apasztása útján a közel négy milliót kitevő költségvetési hiányt elenyésszesse. A vármegyei tanács márciusi határozatával kért államsegélyt tehát a vármegye ezek szerint nem kapta meg, s így arra sincs kilátás, hogy költségvetése keretében a felekezetek segélyben részesíthetők legyenek.

A hivatalos himnlőltások és újraoltások Odorheiu város területén folyó hó 6, 7, 8-án lesznek a városházán (az orvosi hivatal helyiségében) délelőtt 10—12-ig. Oltásra kötelezettek az 1927 március 1-től 1928 március 1-ig születettek; újraoltásra kötelezettek a 10 évesek. Azt, aki oltásra kötelezett gyermekét be nem oltatja, súlyosan megbüntetik.

Halálozás. Özv. *Koronkay Ferencné* Zsombory Mária 52 éves korában, rövid betegség után, elhunyt városunkban. Kiterjedt rokonság gyászolja. Temetése f. hó 3-án volt nagy részvét mellett.

Csiksomortáni özv. *Kapta Tamásné* székelyudvarhelyi Papp Zakor Zsuzsanna 70 éves korában, rövid szenvedés után, Parajdon elhunyt. Kiterjedt, tekintélyes rokonság gyászolja.

Magasabb rangu törzstisztek: tábornokok és ezredesek részvételével egy néhány hetes tanfolyam kezdődik városunkban f. hó 23-ikán, amilyen tanfolyamok rendezése Romániában évről-évre szokásban van. (Emlékeztünk szerint: Kereszturon a tavalyelőtt volt hasonló tanfolyam.) Amint értesültünk: mintegy 40 magas rangu törzstiszt vesz részt a tanfolyamon s érdekükben a lakáskérdés, elhelyezés elintézése most történik meg.

Rákosi Jenő emlékének meghatóan szép és hangulatos ünnepély keretében adózott a múlt vasárnap a Kath. Népszövetség kebelében működő irodalmi szakosztály. Biró Lajos c. igazgató szép formában s egyúttal alaposan ismertette Rákosi irodalmi munkásságát, általános figyelmet keltve. Sokoldalú irodalmi munkásságán kívül Rákosi Jenő a magyar újságírást emelte oly magas színvonalra, melyen most áll — saját lapjában: a Budapesti Hirlaphan megjelent vezércikkei, társadalmi, kritikai és más cikkei révén, melyek nagy szellemi gazdagságra vallanak. Az érdekes előadás után színpadi készséggel adták elő Kabdebó Annus és Gyárfás Lajos Rákosi: Endre és Johanna c. tragédiájának egyik részletét. A Kornevilli harangok c. örökszép zenéjü dalműből — melynek szövegét magyar nyelvre Rákosi fordította át — Bodrogi Balázs énekelt pár dalt, szép bariton hangon, Nagy Pálma tanárnő finom zongorakísérete mellett; Titanic című vezércikkét pedig Forró Gézáné művészetel interpretálta. Végül a Legény-Egylet sikerült zeneszáma következett. Városunkban az első Rákosi-ünnep elgondolásáért és sikeres megrendezéséért, lapunk kitűnő munkatársát: Biró Lajost illesse az elismerés. — y.

Május elseje, ez a világszerte munkásünnepül tekintett nap — bár egyes külföldi kormányok elébe bizonyos aggodalommal tekintettek — általában mindenütt nagyobb nyugtalanságok nélkül mult el. Zajosabb kommunista-megmozdulás híre csak Franciaország és Németország néhány nagyobb városából jött, a leghevesebbé Berlinből, ahol a munkásság, s az ellenük fellépő rendőrség, katonaság között barrikádharok is folytak, több halálesettel és sebesüléssel.

Oltáregyleti gyűlés. Vasárnap, május 5-én d. u. 6 órakor az irgalmas nővérek zárdájában oltáregyleti rendes gyűlés lesz. Előadók: P. Szatmáry Román, Bede Irén és Bálinth Juci.

Egy nagyváradi urileány, Göllner Margit kolozsvári színpadi fellépéséről irtak legutóbb a kolozsvári lapok, — előttünk érthetetlen téves értesítéssel, minthogy az, akiről szó volt, a mi tudomásunk szerint, városunkból való: Göllner »Pici«, aki itt többször is szerepelt, s leánya Göllner Béla dr. jelenlegi okladi közjegyzőnek. Különb Göllner Margit legutóbb Kolozsváron a Pista néni c. vígjátékban lépett fel, egy szubrett szerepében, sikeresen. A lapok, egyéb elismerés mellett, különösen szép és kiművelt hangját dicsérték egyetértően.

A csikszerepai kirakóvásár a f. hó 10-iki nemzeti ünnepre való tekintettel: 11-én tartatik meg.

SPORT.

IVRIA—HARGITA.

Vasárnap folytatódnak a bajnoki mérkőzések, a Hargita ellenfele a brasói Ivria lesz, amelyik az ősszel igen szépen szerepelt, a tavaszi fordulóban azonban meggyengült. Bár a Hargita nincs valami nagy formában, mégis úgy hisszük, hogy 2—3 góldifferenciás győzelmet fog aratni a vendégek felett. A mérkőzés pontosan 4 órakor kezdődik.

Megfelelt.

— Kedves uram, legyen szives megmondani, hány óra?
— Mint a tennap ilyenkor.
— Köszönöm, most már tudom.
— Há' honnét tudja?
— Há' csak onnét, hogy a tennap is éppen ilyen tájban találkoztam a sutaszarvu ökörrrel s akkor is csak háromfertáj tizenkettő volt.

A székelyudvarhelyi Székely Dalegyelet pünkösdi másodnapján, f. hó 20-án a »Bukarest« színháztermében nagyobb szabású, táncal egybekötött, műsoros estélyt rendez, amelynek programpontjai városunk közönségének mind kultur-, mind pedig szórakozó igényét hivatva vannak kielégíteni. Az előkészítő munkálatokat eszközölő rendezőség ezuton is felkéri társadalmunkat, hogy a nemes célok jegyében lefolytatandó dalegyleti tevékenység mellett testvéri szeretettel zászlót bontson és szives pártolásával, a saját és faja érdekében hozott áldozattal a székelyudvarhelyi Székely Dalegyelet közérdekű sikeréhez anyagilag és erkölcsileg hozzájáruljon. Reméljük, hogy városunk közönségének és a Dalegyeletnek eme találkájáról kevesen fognak hiányozni. Ugy legyen!

A legutóbbi hetivásáron, kedden történt, hogy Sebők János György idősebb zetelakai ember városunkba egy fiatal tinót hozott be, amelyet el is adott Deák Imre ugyancsak zetelakai lakosnak. Deák megkérte az öreget — akinek a 6000 leu vételárát ki is fizette —, hogy a vásárból a borjut maga vezesse ki, miután az hozzá lévén szokva, neki engedelmesebb. Az öreg Sebők ezt készséggel meg is tette, miközben Deák Imre és a szintén zetelakai Máté Balázs, kissé hátrább, utána lépegettek. Egyszerre azt vették észre, hogy egy ember az öreg zsebébe nyul, mire figyelmeztetőleg Sebők után kiáltottak, s maguk is oda siettek, mire a tettes a pénzt gyorsan elhajította, egy könyvecskével együtt, amibe a pénz bele volt helyezve. A zetelakai azonban mindjárt le is fogták azt a fiatal embert, akit ők az öreg ember zsebébe nyulálni láttak, s ezt aztán le is tartóztatták. A letartóztatott fiatal ember kihallgatásakor tagadta, hogy a tolvajlást ő kísérte volna meg. Neve Varga Benedek, 18 évet töltött, háromszékmegeyi, oltszemi borbély, aki, saját kijelentése szerint, azért jött városunkba, hogy anyját, aki esernyőcsináló és hazulról eltűnt, itt megkeresse. Megelőzőleg egy embertől a vonat indulása után érdeklődött, s minthogy az indulásig még elég idő volt, azzal egy üveg sört elfogyasztani egy sátorba tért be. Innen kijöve után kerültek elébe a zetelakai, azt azonban nem ismeri be, hogy az öreget ő akarta volna kifosztani.

x Kertemből 13 drb. beültetett »Jónán« almafa-csemetét, május 2—3 köztí éjjelen elloptak. A nyomra vezető illő jutalomban részesítem. *Szabady* Tivadar.

A szombatfalvi ifjúsági egyesület április 28-án színelőadással egybekötött bált rendezett az ujonnan épült népház javára. Színre hozták Földes Imre Terike című vígjátékát, melyet az összes szereplők nagy ügyességgel alakítottak. A nagyszámú közönség gyakori tapsviharokkal jutalmazta a szereplők feltűnő ügyességét. Meglepető ügyességgel játszottak: Dobai Miklós, Imre Annuska, Dobai Vilma, Elekes Feri, Sándor Mariska, Sándor Eszti: nagyon jól játszottak: Balázs László, Sándor Imre, Buthi Ilus, Albert Juliska, Péter Ilonka, Máté Ferenc, Bokor Lajos. — Felülfizettek: László Ignác, Faragó Ferenc dr. 100—100, Bagó Károly 70, Barra Andor 60, Györfly Lajos 50, Cseke Lajos és Gellért Lajosné 20—20 leuval. Az estélyt Paál Elek, Elekes Péter, Dobai Miklós és Sándor János rendezték.

Május elsején az özv. Bodroginé-féle vendéglőben az ott mulatozó Imre Antal kadicfalvi lakos és egy katona közt szóváltás, majd tettelegesen támadt, miközben a katona Imrenek egyik szemét súlyosan megesbesítette. A sebesült legényt a kórházban ápolják.

x Kládó a város központjában csinosan butorozott, különbejárta szoba. Cim a kiadóhivatalban.

Bámulatolts ólcsó árak!**Átköltözött az új helyiségébe**

1 mt. mosó szines Crep	30—36— leu
1 " " delin I.	45— "
1 " mintás ruhavászón	44— "
1 " Crep de Chin minden színben	400— "

Kérem kirakatomat megtekinteni!
Hirsch Rudolf divatkereskedő.

1 pár Adesco selyem harisnya	180— leu
1 mt. zeffir, jó mosó	26—29— "
1 " prima férfi kamgarn-szövet	550— "
1 drb pehelykönyű férfikalap	200— "

Egy kis félreértés.

- Mondja csak, kántram, miféle ur járt a tennap a plébányos urnán?
- Ugy hallottam, valami teknikus.
- Becsületemre, mindjárt gondoltam.
- Miről gondolta?
- Hát csak arról, hogy igen sok dolga volt a zsebkendőjével.

Gyakorlóteret a katonaságnak. A város gazdaközönsége már régóta fájdalmasan érzi a gyakorlóteret hiányát. Különösen ősszel, a betakarodás előtt és tavasszal, rügyfakadás idején. A katonaságnak legtöbb dolga van tavasszal az ujoncok kiképzésével. Gyakorlóteret hiányában kénytelenek az egyes osztagok félrehúzódní a közeli szántóföldekre és rétekre. A kártevés így kikerülhetetlen. A küküllőmenti réteket kedvelik különös előszeretettel s vannak egyes helyek, ahol a gyakorlóterezások miatt a zsenge füvek a fejlődésben 2—3 hétre is visszamaradnak. Mivel Szentgyörgy-napja is eltelt, nagyon kérjük a katonaság részéről a termények kimelését, a városi hatóságot pedig arra, hogy megfelelő területek bérbévétele útján végre szüntesse meg ezt a lehetetlen állapotot, hogy a gazdák az amugy is keserves gazdasági nehézségek mellett ne legyenek kénytelenek folytonosan aggodalmaskodni a károk miatt s kellemtelenedni az ügynek szellőztetésével; hiszen végtére is a béke 11-ik évében békében akarunk élni. (Beküldetett.)

Különös és súlyos cselekményekkel vádoltatva gyűlt meg a baja a bírósággal Duka Jeromos 28 éves zetalakai lakos molnárnak. Azzal vádolták meg, hogy április 3-ikáról másnapra virradó éjjel olyan felszólítással zörgette fel Sebestyén Gergely zetalakai lakost, hogy azonnal engedje be, mert ő csendőr és Sebestyént sürgősen az oroszhegyi őrsre kell kísérnie, ahonnan majd Brassóba fogják szállítani. Azután, minthogy Sebestyén készülődését, úgy látszik, lassanuk találta a sötétben, be is hatolt a lakásba és mikor a gazda lámpát akart gyújtani, ebben pár kemény pofál akadályozta meg, majd az asszonyra támadt s azzal szemben erőszakoskodott. Hasonló fogással követett el, a vád szerint, ugyanilyen cselekményt az április 8-ika és 9-ike közti éjjel Duka: Mezei Imréné, sőt itt a gazdát, aki felesége védelmére akart kelni, szíjjal is keményen összekötözte. Nevezettek fellejtése folytán vizsgálat indult Duka ellen, akit letartóztattak.

Szombathalvi kaland — május elsején éjjel. Május elsején éjjel, egy városunkban alakult ifjusági zenekar éjjeli-zenét akart adni több Szombathalván lakó lánynak. De a zenekar tagjai — kiknek különben a zenélésre hatóságí engedélye volt — alig haladtak el a Fernengel-féle üzlet előtt, mikor kiabálásra és futásra lettek figyelmesek. A futó ember, mikor utolérte őket, a legerélyesebb fellépéssel tiltakozott a zenészek továbbhaladása ellen. A társaság tagjai kérésrel, majd az engedélyre hivatkozva akarták továbbjutásukat biztosítani, mire a támadó feldühödött és szinte ordítva mondta: az urak nem ismernek engem? — én D. József vagyok és megtiltom, hogy Szombathalván muzsikáljanak. Tessék visszafordulni, semmi közöm az engedélyhez. Eközben a hangos kiabálásra odasereglett vagy 25—30 legény s ezek is követelték a zenekar visszavonulását. D. aztán ökleivel fenyegetőzve, visszafelé taszigálta a zenekar tagjait és a velük levő városi ifjakat. Ezek kerülni akarván a tettlegeskedést, mielőlt komolyra fordult volna a dolog, megindultak visszafelé. De alig haladtak 10 lépést, mikor

sűrű közapor omlott a visszafelé haladó ifjakra. S ilyen közapor közben kellett haladniok majdnem a vasuti sinekig, kitéve a fejbeverés lehetőségének. Ott aztán kikerültek a veszedelemből. De a szép május első éjszakáján történt kedves fogadtatás a hatalmaskodó D. és néhány szombathalvi társa részéről sokáig ott fog élni az esetről jelen volt ifjuság emlékezetében.

KÖZGAZDASÁG.

A sok kedvezőtlen időjárás után május jó jelek mellett köszöntött be. Ugy látszik, pótolni akarja a természet azt, amit áprilisban elmulasztott. A tavasziak vetése még nincs befejezve, a gazdák azonban most hatványozott munkateljesítménnyel dolgoznak s pár nap multán nem lesz megmunkálatlan föld.

A székelykereszturi tavaszi vásár sikerültnek mondható, bár a nagy mezei munkákra való tekintettel csak azok dobták állataikat a piacra, akiknek nélkülözhető állatjuk volt. Az exportra szánt állatokat közepes áron vásárolták, de így is megtörtént, hogy egy pár ökör 58,000 leus árban kelt el. S ezenkívül általában is lassu, de folytonos áremelkedés észlelhető.

A gyenge buza feljavítására, kaszálókra szuperfoszfát-műtrágya még kapható.

Piaci árak. A buza: 120—130, rozs: 110—115, árpa: 105—110, zab: 58—65, tengeri: 103—108, burgonya: 22—28 leu vékánként. V—ó.

A szerkesztő üzenetei.

Pedagógia. Helyes és tanulságos gondolatokat fejteget írásában. Kérjük a folytatást is. A közlést — amit eddig nagy anyagterhelésünk akadályozott — előreláthatólag, a jövő héten megkezdhetjük. — **Egy asszony.** Hangulat van soraiban, a kifejezés biztossága, a verselés dalamossága tekintetében azonban még sok a kívánni való. Talán huzamos próbálkozással győzhet ezeken a fogyatékoságokon. Ezért, ha még jónak látja majd valamit beküldeni, azt is szívesen elolvassuk s véleményét mondunk.

Kiadó: a Könyvnyomda Részvénytársaság Odorheiu—Székelyudvarhely.

Corpul Portareilor Tribunalului Odorheiu.

No. 791—1929 port.

Publicațiune de licitație.

Subsemanatul portărel prin această publică că în baza deciziei Nr. C. 4856—1925 și No. G. 4157—1928 a judecătoreiei de ocol din Odorheiu, în favorul reclamantului Rendi Péter repr. prin avocatul Dr. Kassay István pentru incasarea creanței de 2700 Lei și accesorii se fixează termen de licitație pe 11 Maiu 1929 ora 10 la fața locului în Odorheiu unde se vor vinde prin licitațiune publică judiciară 1 dulap în valoare de 4000 Lei. În caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Pretenziunea care e de incasat face 2700 Lei capital, dobânzile cu 12% socotind din 20 Oct. 1925 iar spesele până acum stabilite de 1423 Lei.

Intrucât mobilele cari ajung la licitație ar fi fost executate și de alții și aceștia și ar fi câștigat dreptul de acoperire licitație prezentă este ordonată și în favorul acestora în senzul legii LX 1881 § 192.

Odorheiu, la 15 Aprilie 1929.

Bălășescu portărel.

Értesítés.

Tisztelettel értesitem a m. t. közönséget, hogy műhelyemet a Batthyány-téri Konz-gyógy-szertár udvarán levő hátsó helyiségbe helyiségbe át. Szives tudomására hozom a m. t. közönségnek, hogy új üzletvezetőmet nagy városról hozattam, aki szakszerű, preciz munkájával minden igényt kielégíti a m. t. közönségnek, épület és butor-stb. festés tekintetében. Szolid árak. Pontos kiszolgálás.

Szives támogatást kér továbbra is:

Özv. Greger Gyuláné
mázoló.

Bérbeadó, vagy eladó villa Dobogó-fürdőn.

A székelyudvarhelyi ref. kollégium igazgatósága a nyári idényre bérbeadja, esetleg örökáron is eladja Szeutkeresztánnya mellett a Dobogó-fürdőn levő 5 szobás, téglaépít épült villáját, mely téli lakásul is alkalmas, a szükséges mellékhelyiségekkel, hozzá tartozó erdőrészszel, virágos és veteményes kerttel, borvizkut és fürdőhasználati joggal együtt.

Szabó Árpád gazd. felügyelő.

Dela Judecătoria dia Cristur.

No. G. 335—1929.

Publicațiune de licitație.

Subsemanatul portărel prin această publică că în baza deciziei Nr. G. 335—1929 a judecătoreiei din Cristur în favorul reclamantului Fuchs Daniel dia Mediaș repr. prin advoatul Dr. Heipier Lodovic dia Mediaș pentru incasarea creanței de 1000 Leu și accesorii se fixează termen de licitație pe ziua de 23 Maiu 1929 ora 4 p. m. la fața locului în comuna Cioc unde se vor vinde prin licitațiune publică judiciară un ceas de brați și arena de popice în valoare de 2500 Lei. În caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Cristur, la 22 Aprilie 1929.

E. Florian portărel.

Árlejtési hirdetés.

A baróti református egyházközség templomépítési munkálatait 1929 évi május hó 21 én 10 órakor, Baróton tartandó zárt írásbeli ajánlattal összekötött nyilvános árlejtésen vállalatba adja. Tervek, feltételek megtekinthetők a baróti papilakon. Kikiáltási ár 800.000 leu. Presbiterium.

Notariatál Aldea.

No. 316—1929.

Hirdetmény.

Aldea község alulírott előljárósága közhírre teszi, hogy Aldea község tulajdonát képező községi kocsma az 1929 évi május hó 15 én délelőtt 10 órakor az aldeai jegyzői irodában zárt ajánlat útján 3 és 1/4 évi időtartamra vagyis az 1929 évi augusztus hó 15 től az időre haszonbérbe fog adatni.

Kikiáltási ár 21.000 leu. Bánatpénz a megajánlott összeg 10% a.

Árverési feltételek az aldeai jegyzői irodában a hivatalos órák alatt megtekinthetők.

Aldea 1929 április 27.

Kádár Gyula György Mózes
notar circual. p. primar.

Kész ebéd- és hálószobabutorok garanciaképes egyéneknek részletfizetésre is eladók: Székely János műasztalosnál.

Kiadó Szent Imre-utca 30 szám alatt egy butorozott szoba, külön bejárattal.

Figyelem!

Saját érdekében cselekszik, ha mielőtt teherautót, vagy autóbust vesz, érdeklődik és megnézi készen levő karosszériát, amit pár nap alatt rászerezhetek. Jelenleg egy jó nagyméretű sofforfülkével, Chevrolet Sasira felszerelhető teher karosszéria van teljesen készen.

Ólcsó ár! Felelősség

Bármilyen fajta és fazou karosszéria készítését elvállalom.

Szives pártfogást kér:

Sándor Dénes (Gusztí)

Odorheiu, Str. Reg. Carol 115.

Corpul Portareilor Tribunalului

Odorheiu.

No. 941—1929.

Publicațiune de licitație.

Subsemanatul portărel prin această publică, că în baza deciziei Nr. 1629—1926 a Jud. Brașov și Nr. G. 7512—1927 a judecătoreiei de ocol din Odorheiu în favorul reclamantului firma repr. prin avocatul Dr. Jodá: G. pentru incasarea creanței de 17339 Lei și accesorii se fixează termen de licitație la 27 Maiu 1929 ore 10 la fața locului în Odorheiu unde se vor vinde prin licitațiune publică judiciară 200 Kgr. diferite vase de bucătărie în valoare de 30000 Lei. În caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Pretenziunea care e de incasat face 17339 Lei capital, dobânzile cu 12% socotind din 16 Aprilie 1926 iar spesele până acum stabilite de 2710 Lei.

Intrucât mobilele cari ajung la licitație ar fi fost executate și de alții și aceștia și ar fi câștigat dreptul de acoperire licitație prezentă este ordonată și în favorul acestora în senzul art. LX.: 1881, §. 192.

Odorheiu, la 25 Apr. 1929.

Bălășescu portărel.

Szives tudomására hozom a mélyen tisztelt hölgyközönségnek, hogy ODORHEIUN Str. Horia (Kornis utca) 14 szám alatt

női-szabászati műtermet

nyitottam. Készíték estélyi, alkalmi, utcai ruhákat, kosztümöt, kabátot divatlap után és a berlini szabászati akadémia utmutatásai szerint.

Négy középsztyált végzett leányt tanulónak felveszek.

Lengyelne Szilágyi Klára.

Piața Regina Maria (Batthyány-tér) 4 sz. alatti házak

ELADÓK.
Értekezni lehet Szentkovits J. utóda üzletében.

Hat elemi, vagy két gimnáziumi osztályt végzett, jó házból való fiut tanulónak felveszek. Bogáthy Lajos épület- és butorasztalos.

és rumot vásárolna, mert a KASSAY-bodegában lehet mindezeket jó minőségben és ólcsó árban beszerezni!

A tavaszi szezonra

nadrágok, bel- és külföldi szövetek, mindenféle bélésárúk, vásznak, szöttesek, kötött-, szövött- és rövidárúk, férfisapkák, esőernyők olcsó árban és nagy választékban kaphatók:

Löblnél

Str. Pr. Elisabeta 13 (v. Bethlen-u.)

gummi és Trench Coat kabátok nagy választékban megérkeztek és ugye ezek, mint kitűnő minőségű gyapjuszövetekből készült ruhák, kabátok,

Corpul Portareilor Tribunalului
Odorheiu.

Nr. 593—1929. pont.

Publicațiune de licitație.

Subsemnatul portărel prin această publică, că în baza deciziei Nr. 7140—1928 și Nr. G. 8446—1928 a judecătorei din Odorheiu în favoarea reclamantului Molnár Igánc repr. prin avocatul Dr. Gócsy G. pentru încasarea creanței de 6000 Lei și accesorii se fixează termen de licitație la 15 Maiu 1929 ora 16 la fața locului în Polonia unde se vor vinde prin licitațiune publică judiciară un dulap, 1 bufet, o căruță, 10 care piatră 7 care guci, 1 canapea, 1 mașină de cusut, 1 dulap etc. în valoare de 10450 Lei. În caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Pretenziunea care e de încasat face 6000 Lei capital, dobânzile cu 12% socotind din — iar speșele până acum stabilite de 2570 Lei.

Intrucât mobilele cari ajung la licitație ar fi fost excoavate și de alții și acestia și ar fi câștigat dreptul de acooperare licitația prezentă este ordonată și în favoarea acestora în senzul art. LX.: 1881. §. 192.

Odorheiu, la 13 Aprilie 1929.

Bălăsescu portărel.

An. é. öröltető közönség szives tudomására adom, hogy az ócfalvi út melletti vizimalmot megvettem, s azt modern technikai berendezéssel

szítás malommá

alakítva át, új molnárommal az örölést megkezdtém. Mindenigényt kielégítő finom liszt őrlését is tisztán és pontosan eszközölöm.

Szives pártfogást kérek:

Biró Mózes.

Keresek vidéken jó forgalmu vegyeskereskedést italmérségi joggal bérbe. Cim a kiadóhivatalban.

! Orbán Balázs-utca 8 szám alatti üzlethelyiség raktárhelyiséggel, 1 szoba és konyhával kiadó. Azonnal beköltözhető.

Nem csak

betörés ellen,

hanem

tüzkár ellen is

védekezzék minden gondos ember.

Ezt azonban csak a világhírű

„MINIMAX”

tűzoltókészülékkel teheti.

Tűz nem terjed házádban,

„Minimax” ha kéznél van.

Képviselő: SIGHIȘOARA, Str. Funarilor 1.

Értesítés.

Értesitem ugy a helybeli, mint a vidéki m. t. közönséget, hogy **kitűnő nagy-küküllőmenti**

BORAIMAT

házhöz kimérve 36 leutól 50 leuig árusítom.

Egyben mindennap különböző zóna, frissen csapolt sör, különféle fajborok.

1 liter BOR és VIZ 50 leu.

Szives pártfogást kér továbbra is:

Ferenczy Károly

vendéglős.

Corpul Portareilor Tribunalului
Odorheiu.

No. 335—1929.

Publicațiune de licitație.

Subsemnatul portărel prin această publică, că în baza deciziei Nr. 2727, 3322, 2848—927 și Nr. G. 5852—927 a judecătorei din Odorheiu în favoarea reclamantilor Nather și Würth repr. prin avocatul Dr. Jodál G. pentru încasarea creanței de 3000 Lei și accesorii se fixează termen de licitație pe 22 Maiu 1929 ora 10 la fața locului in Odorheiu unde se vor vinde prin licitațiune publică judiciară 1 vânturătoare de grâu, 1 mașină de curățat porumb, 2 sobe de tuci, 5 sobe de bucătărie în valoare de 32000 Lei. În caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Pretenziunea care e de încasat face 3000 Lei capital, dobânzile cu 12% socotind din 20 Febr., 20 Apr., 31 Martie 1927 iar speșele până acum stabilite de 3409 Lei.

Intrucât mobilele cari ajung la licitație ar fi fost sechestrate și de alții și acestia și ar fi câștigat dreptul de acooperare licitația prezentă este ordonată și în favoarea acestora în senzul art. LX.: 1881. §. 192.

Odorheiu, la 25 Aprilie 1929.

Bălăsescu portărel.

Prima téli szalámi kapható

ORBÁN - testvéreknél.

Nagyobb vételnél és viszont-
eladóknak árendémény.

„Prima” biztosítótársaság

Odorheiu, Bul. Reg. Ferdinand (Kossuth-u.) I. sz.

— Bejegyezve a kir. törvényszék Fi. 86/3—1929 sz. végzésével az ipar- és kereskedelmi kamara 380—1929 számú értesítése alapján —

Elfogad életbiztosításokat, orvosi vizsgálat nélkül, 75 éves korhatáron aluli egészséges férfiak és nők; taglétszám és az elhalálozások számára való tekintet nélkül, havi fix-díjak mellett.

Havi díj 100,000 leu biztosított tőke után . . . 600 leu

„ 50,000 „ „ „ „ . . . 300 „

Beiratási díj egyszersmindenkorra 1020 „

A biztosított tőke még azon hónap végén kifizetettik, melyben az elhalálozás történt és nem kell várni $\frac{1}{2}$ — $\frac{1}{4}$ évig, mint némely csoportbiztosító-társaságnál az elszámolásra. Itt nincs csoport és a díjfizetés nem függ az elhalálozásoktól, hanem mindenki csak a fenti díjakot fizeti, mely kötelezettséggel előre számolhat és terhelőbb meglepetések nem érhetik, amely körülmény a társaságnak is lehetővé teszi, hogy pontosan fizető tagjai lévén, fizetési kötelezettségének eleget tehessen és ezáltal a mai nehéz gazdasági viszonyok között a társadalom segítségére szolgáljon.

Megbízható ügyes ügynökök üzletszerzői működését szivesen hontrálja

az igazgatóság.

Figyelem!

Figyelem!

Elektrotechnikai cikkek.

Rádió-készülékek és alkatrészek, autó- és rádiófűtő-akkumulátorok, anod-akkumulátorok készíttetése és javíttatása a legjutányosabban eszközölhető:

FRIED & Co cégnél Odorheiu

Hotel Transsylvania udvarán.

Hirdetés.

Van szerencsém a n. é. közönség tudomására hozni, hogy

gépkereskedelmi ügynökségem

kibővítésével szállíthatok bármilyen gyártmányu ipari, kereskedelmi, mezőgazdasági, irodai, rádió stb gépeket; összeköttetést tartva ugy bel-, mint külföldi elismert elsőrangu gyárakkal. Ugy készpénz, mint részletfizetésre is szállítunk. Használt gépeket üzemi képessé kijavítunk, eladjuk. Bizományba átvesszünk gépeket eladásra, kevés javadalommal. Ha bármilyen néven nevezendő gépet óhajt venni, kérje ki véleményünket, mindig szivesen szolgálunk információval, vidékre a válaszbélyeg csatolása mellett. — Kérjen ajánlatot, győződjék meg személyesen az áraink olcsóságáról. Eladott gépeink kifogástalan működéséről több évi jóallást vállalunk, s ezen idő közben díjmentesen javítjuk azokat, esetleges üzemi zavar esetén.

P. O. Egy írógép — nagy irodai — már 11.000 leutól felfelé; egy portábel írógép (hordozható kofferben) már 8000 leutól felfelé; használt, de kitűnő állapotban levő írógépek már 3000 leutól felfelé; rádió vevő-készülékek teljesen felszerelve, üzemi képen átadva, kis hangszóróval, egy fejbalgatóval, »Kohler« gyártmány, 9500 leutól, minden európai államot vesz. Ugyanaz 4 lampás vevő-készülék 12.500 leutól; ugyanaz 5 lampás vevő-készülék 14.500 leutól. Patefonok 2000 leutól. Varrógépek 5000 leutól. Kerékpárok 4000 leutól. Motor-kerékpárok 15.000 leutól. Autók, gyártmányok szerint. Fa-, fém-, kereskedelmi, mezőgazdasági gépek, elektromotorok, dinamók nagyság és gyártmány szerint. Kérjen ajánlatot!

A n. é. közönség szives pártfogását kérem ezután is, vidékre komoly vételi esetén meghívásra azonnal kiutazom:

Csiszár Antal gépkereskedelmi ügynöksége
Odorheiu Fő-tér 11 szám.

Tisztelettel értesitem a helybeli és vidéki n. é. közönséget, hogy régi jó hírnevű

vendéglőmet, éttermemet és szállodámat

saját kezelésbe vettem, s minden törekvésem arra irányul, hogy a legkényesebb igényeket is kielégítsem. Vállalom társas összejövetelek, vacsorák és nagyszabásu bankettek megrendezését.

Havi abonemákat házhöz is vállallok.

Izletes ételek, pontos kiszolgálás, kitűnő asztali és butélias borok.

Szives pártfogást kér:

Barkóczy Albert vendéglős.

Erős, mint az udvarhelyi SÁMSON-ecet.

Könyvnyomda Részvénytársaság Odorheiu—Székelyudvarhely.